

# Recueil Dalloz

> hebdomadaire  
189<sup>e</sup> année  
13 juin 2013  
n° 21 / 7558<sup>e</sup>  
pages 1401 à 1464

## CHRONIQUE / Généralités

Ontologie et déontologie de la doctrine

> *Alain Supiot*

1421

### ÉDITO

1401 Mariage, pas encore vraiment pour Tous!, *Félix Rome*

### ACTUALITÉS

- 1404 Séparation et régulation des activités bancaires: adoption en deuxième lecture par l'Assemblée nationale  
1408 Vaccin contre l'hépatite B: participation à l'apparition d'une sclérose en plaques  
1415 Hospitalisation libre pour trouble mental: principe de liberté d'aller et venir

### POINT DE VUE

1409 Registre national des crédits aux particuliers: l'occasion (encore) manquée?, *Véronique Legrand*

### ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- 1429 Chronique: Que reste-t-il du secret des correspondances entre l'avocat et son client?,  
*Patricia Hennion-Jacquet*  
1436 Panorama: Droit de la filiation, *Frédérique Granet-Lambrechts*  
1445 Notes: Sentences arbitrales internationales rendues à l'étranger à propos de contrats publics:  
quelle compétence pour la juridiction administrative française?,  
*note sous CE 19 avr. 2013, Paul Cassia*  
1451 Ombre et lumière sur l'office du juge dans l'apurement des effets du divorce,  
*note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 20 mars 2013, Sophie Le Gac-Pech*  
1456 Notion et portée de la règle d'unicité du contrat de travail à salaire différé en cas d'exploitants  
successifs, *note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 27 févr. 2013, Franck Roussel*  
1460 Portée des mentions manuscrites requises de la part de la caution,  
*note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 10 avr. 2013, Jérôme Lasserre Capdeville et Gaël Piette*

### ENTRETIEN

1464 Jean-Michel Bruguière, Frédéric Dumont - Rapport Lescure: réflexions sur des propositions relatives au numérique

**DALLOZ**

321321



917829931213216

# Recueil Dalloz

31/35, rue Froidevaux  
75685 PARIS CEDEX 14  
Tél. (Rédaction) 01 40 64 53 66  
Fax 01 40 64 54 66  
www.dalloz.fr - recueil@dalloz.fr

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL,  
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION,  
SYLVIE FAYE

CONSEIL SCIENTIFIQUE  
Jean BARTHELEMY, Pascale DEUMIER  
Denis MAZEAUD, Philippe MERLE  
et Charles VALLÉE

DIRECTRICE SCIENTIFIQUE  
Bénédicte FAUVARQUE-COSSON

## EDITION

Philippe WEISS (5357) - Directeur de l'édition

## REDACTION

### • DIRECTION

Alain LIENHARD (5403) Rédacteur en chef  
Sabrina LAVRIC (5356) Rédactrice en chef adjointe

### • REDACTION

Laura CONSTANTIN (5370)  
• CHEFS DE RUBRIQUES  
Banque - Crédit - Garantie: Valérie AVENA-ROBARDET  
Commerce électronique: Cédric MANARA  
Concurrence - Distribution: Éric CHEVRIER  
Contrat d'affaires: Xavier DELPECH  
Contrat - Responsabilité - Assurance: Xavier DELPECH  
Entreprise en difficulté: Alain LIENHARD  
Fonds de commerce et commerçants: Yves ROUQUET  
Propriété intellectuelle: Jeanne DALEAU  
Société et marché financier: Alain LIENHARD

### • EDITION - REALISATION

Secrétaires de rédaction:  
Patricia ANDRY (5284)  
Florine LHUILLIER (5363)  
Katy PERCHEREAU (5366)  
Directeur artistique: Patrick VERDON (5448)  
Secrétaire de rédaction numérique: Carole ROBAN

## ABONNEMENT - MARKETING

Marketing: Christophe CHEVALLEY  
Abonnements: Yvette NAY, Directrice  
80, avenue de la Marne - 92541 Montrouge Cedex  
Fax : 01 41 48 47 92 - ventes@dalloz.fr  
Relations clients: Marie-Hélène TYLMAN, Responsable  
Tél: 0820 800 017 - Fax: 01 40 64 89 92  
Revue hebdomadaire (44 numéros par an)  
Prix de l'abonnement: France: 398 € HT (406,36 € TTC)  
Etranger: 464 € HT  
Prix au numéro: 19,40 € TTC  
ISSN 0034-1835  
N° CPPAP 1012 T 82206  
JOUVE, 733, rue St Léonard BP3  
53101 Mayenne cedex  
Dépôt légal - Juin 2013

## Editions Dalloz

Société Anonyme au capital de 3956040 €  
Siège social: 31-35, rue Froidevaux Paris 14°  
RCS Paris 572 195 550  
Siret 572 195 550 000 98  
Code APE 5811Z  
TVA FR 69572 195 550  
Société des éditions Lefebvre Sarrut SA

Ce numéro contient un encart broché  
Recueil/Dalloz Avocats

# SOMMAIRE

ÉDITO par Félix Rome

1401 Mariage, pas encore vraiment pour Tous!



## ACTUALITÉS

1404

### DROIT DES AFFAIRES

#### Banque-Crédit-Garantie

Séparation et régulation des activités bancaires: adoption en deuxième lecture par l'Assemblée nationale

#### Consommation

Prêt hypothécaire conclu par acte authentique: déchéance du droit aux intérêts, Civ. 1<sup>re</sup>, 29 mai 2013

#### Contrat d'affaires

Transports à motocyclette: inconstitutionnalité partielle du régime, Cons. const., 7 juin 2013

#### Propriété intellectuelle

Droits d'auteur: résiliation de contrats de cession et action directe contre l'exploitant, Civ. 1<sup>re</sup>, 29 mai 2013

#### Société et marché financier

Affaire LVMH-Hermès: confirmation de la dispense d'une offre publique d'acquisition, Com. 28 mai 2013

Marchés d'instruments financiers: notion de service d'investissement, CJUE 30 mai 2013

1407

### DROIT CIVIL

#### Contrat-Responsabilité-Assurance

Promesse de vente: caducité pour non-respect du délai d'obtention d'un prêt, Civ. 3<sup>e</sup>, 29 mai 2013

Promesse de vente: action en restitution du dépôt de garantie, Civ. 3<sup>e</sup>, 29 mai 2013

Vaccin contre l'hépatite B: participation à l'apparition d'une sclérose en plaques, Civ. 1<sup>re</sup>, 29 mai 2013

Pari sportif: annulation par l'opérateur pour soupçon de fraude, Montpellier, 22 mai 2013

#### Famille-Personne-Succession

Changement de régime matrimonial: date d'effet entre époux, Civ. 1<sup>re</sup>, 29 mai 2013

Nullité du mariage pour bigamie: point de départ du délai pour agir, Civ. 1<sup>re</sup>, 29 mai 2013

Récompense à la communauté: travaux sur un bien propre du conjoint, Civ. 1<sup>re</sup>, 29 mai 2013

1411

### DROIT IMMOBILIER

#### Agent immobilier

Mandat de recherche: distinction du mandat de négociation, Civ. 1<sup>re</sup>, 29 mai 2013

#### Bail

Restitution d'allocations de logement: prescription de droit commun, Civ. 2<sup>e</sup>, 30 mai 2013

1412

### DROIT INTERNATIONAL ET EUROPÉEN

#### Droit européen

Maintien d'une mesure de rétention: demande d'asile dilatoire, CJUE 30 mai 2013

1412

### DROIT PÉNAL ET PROCÉDURE PÉNALE

#### Droit pénal

Agression par un chien (blessures involontaires): lien de causalité, Crim. 29 mai 2013

#### Presse et communication

Indépendance de l'audiovisuel public: présentation de deux projets de lois  
Publication d'extraits de procès-verbaux d'audition: droit à réparation, Civ. 1<sup>re</sup>, 29 mai 2013

Diffamation: inconstitutionnalité des règles de défense du prévenu, Cons. const., 7 juin 2013

#### Procédure pénale

Mandat d'arrêt européen: extension de remise pour une infraction antérieure, CJUE 30 mai 2013

1414

### DROIT PUBLIC

#### Droit administratif

Refondation de l'école: adoption du projet de loi par le Sénat

#### Santé publique

Hospitalisation libre pour trouble mental: principe de liberté d'aller et venir, Civ. 1<sup>re</sup>, 29 mai 2013

1416

### DROIT DU TRAVAIL ET SÉCURITÉ SOCIALE

#### Droit du travail

Licenciement économique (consultation): entree en force au moins 50 salariés, Soc. 29 mai 2013

Accident du travail (faute inexcusable): indemnisation de la perte d'emploi, Soc. 29 mai 2013

Salarié protégé: plus de réintégration en cas de prise d'acte, Soc. 29 mai 2013

Représentativité syndicale: choix du délégué syndical, Soc. 29 mai 2013

Centres d'aide par le travail: applicabilité du statut de travailleur, Soc. 29 mai 2013

#### Sécurité sociale

Accident de travail (obligation de sécurité): compétence juridictionnelle, Soc. 29 mai 2013

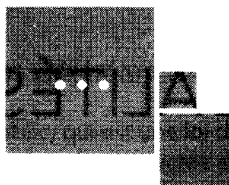
Contentieux (péremption d'instance): recherche des diligences prescrites, Civ. 2<sup>e</sup>, 30 mai 2013

1418

### PROCÉDURE CIVILE ET VOIE D'EXÉCUTION

#### Procédure civile

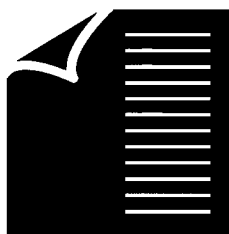
Notification de jugement: mention du lieu d'exercice du recours, Soc. 29 mai 2013



1409

Registre national des crédits aux particuliers : l'occasion (encore) manquée ?

par Véronique Legrand



## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

### CHRONIQUES

1421

Ontologie et déontologie de la doctrine  
par Alain Supiot

1429

Que reste-t-il du secret des correspondances  
entre l'avocat et son client ?  
par Patricia Hennion-Jacquet

### PANORAMA

1436

Droit de la filiation  
mars 2012 - mars 2013  
par Frédérique Granet-Lambrechts

### NOTES

1445

Sentences arbitrales internationales rendues à  
l'étranger à propos de contrats publics : quelle  
compétence pour la juridiction administrative  
française ?, note sous CE 19 avr. 2013  
par Paul Cassia

1451

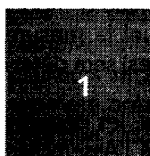
Ombre et lumière sur l'office du juge dans l'apurement  
des effets du divorce, note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 20 mars 2013  
par Sophie Le Gac-Pech

1456

Notion et portée de la règle d'unicité du contrat de  
travail à salaire différé en cas d'exploitants successifs,  
note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 27 févr. 2013  
par Franck Roussel

1460

Portée des mentions manuscrites requises de la part  
de la caution, note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 10 avr. 2013  
par Jérôme Lasserre Capdeville et Gaël Piette



## ENTRETIEN

1464

Jean-Michel Bruguière, Frédéric Dumont - Rapport Lescure : réflexions sur des propositions relatives au numérique

### À L'ATTENTION DES AUTEURS

Les manuscrits envoyés pour publication au *Recueil Dalloz* donnent lieu à lecture et expertise systématiques soit par la rédaction de la revue, soit par des personnes qualifiées au choix de la rédaction.

Les manuscrits doivent être expédiés par mail en fichier attaché (au format word si possible) à Alain Lienhard (a.lienhard@dalloz.fr), soit à Sabrina Lavric (s.lavric@dalloz.fr), afin de pouvoir être rapidement transmis pour lecture et expertise.

Les auteurs sont priés d'indiquer clairement leurs nom et adresse personnelle, ainsi que leurs titres ou fonctions professionnels, universitaires ou non.

Les manuscrits acceptés pour publication le sont, conformément au contrat d'édition qui sera signé par l'auteur avant publication, à titre exclusif. L'auteur s'engage donc, en envoyant son manuscrit à la rédaction du *Recueil Dalloz*, à ne pas le soumettre à un autre périodique le temps de son expertise.

Les contraintes éditoriales (maxima) sont les suivantes : pour une chronique, 40000 signes (espaces et notes de bas de page comprises); pour un « Point de vue » ou un « Point sur... », 9500 signes (espaces comprises, sans notes de bas de page); pour une note de jurisprudence, 20000 signes (espaces et notes de bas de page comprises).